

Fiesta

Suplemento dominical de Baleares

Fallo de nuestro

Concurso de Cuentos

(Patrocinado por Imprenta "Atlante")

Ha sido ganado por Josefina Ordiñaga, por su relato titulado «Nuestro común amigo».

Reunidos en la Imprenta Atlante de Palma de Mallorca el día 15 del presente mes, el jurado compuesto por don Lorenzo Villalonga, don Joaquín Verdaguer, don Gabriel Fuster y don Pedro A. Serra para otorgar el premio de cuentos Breves convocado por BALEARES y patrocinado por la Imprenta Atlante, después de oportunas deliberaciones se acordó lo siguiente:

Conceder el Primer Premio de QUINIENTAS pesetas al cuento titulado «Nuestro Común Amigo», original de la

señorita Josefina Ordiñaga. Así mismo el Jurado acordó señalar los valores que encierran los siguientes trabajos: «La muerte de doña Aurora», original de Luis Sard Oliver; «El perro asesinado» de don Juan A. Roig Adrover; «El quintelista», de doña Carmen Fernández Millán y «Cuando Norberto se fué con los peces plateados», recibido sin plica.

Y para que conste firman la presente acta: LORENZO VILLALONGA, JOAQUÍN VERDAGUER, GABRIEL FUSTER, PEDRO A. SERRA.

La poesía, prohibida

Aunque les cueste trabajo crearlo, en Rusia, los poemas, son perseguidos; se prohíbe cantar a los poetas, a no ser que expresen en sus composiciones temas políticos de exaltación del comunismo o de las virtudes del pueblo soviético. Hace unos días, el diario «Snamia Kommunizma», que se edita en Odessa, publicaba en su sexta página un poema titulado «El ramo». A decir verdad, la poesía no era una gran cosa, carecía de muchos valores y de seguro no pasará a ninguna antología. Pero

lo que no pudo nunca sospechar su autor es que daría su poema tanto que hablar. La poesía comenzaba así:

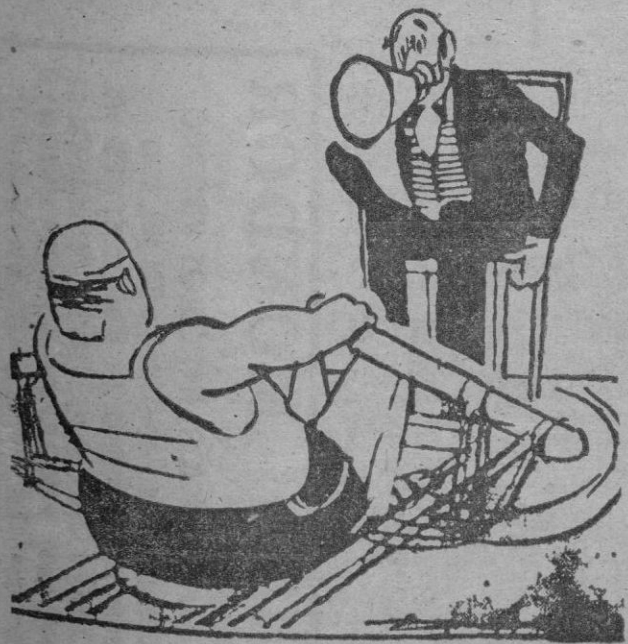
Una mañana, en un pueblito [al pie de la montaña. El chofer se detuvo para dar a [beber a su máquina. Una muchacha llevaba flores a [la casa. El chofer pidió un ramo de jaz- [mines a la muchacha...

Y continuaba la poesía unos (Continúa en la siguiente)



—¡Patrón! El secador eléctrico se ha estropeado...

(De «Samedi-Soir»)



—¡Uno, dos!...

(De «Samedi-Soir»)

Mallorca, a través del Block de un turista francés

Mallorca es además de el Brasil y Cuba-el único sitio del mundo donde se toma buen café

«YO QUISIERA LLEVARME UN TRANVIA DE PALMA, A PARIS»

ELLAS

¡Vaya con nuestro francés, que aquí, en este capítulo, se nos ha encandilado y «casi» nos habla de amor, que a la mujer nombrándola!...

Veamos lo que aquí escribe. «Ellas son ojadas, dulcemente ovaladas, pálidas, pequeñas, plácidas, risueñas. Ellas llevan mantilla, y libro de misa, y decoro, y modestia. Viven a la moda que no cambia nunca; a la moda de niñas, a la moda de mozas, a la moda de esposas. Yo no quiero casarme nunca ¡ni con mallorquinas!, pero si un día quisiera...»

Y ELLOS

Claro que le hemos dado la vuelta a la hoja del bloc. Parece que aquí el francés ha recordado que el Don Juan de los pecados españoles tuvo otro oficio en Francia que adorar a las francesas y reñir con los franceses. «Mon Dieu», lo que dice de los hombres de acá!

«Hay hombres prudentes, sabios, artistas, hijos y nietos de contrabandistas. Los he visto trepar con sacos llenos de tabaco los acantilados de Sóller. Disimulan coger hinojo, pero hacen contrabando. Engañan al inglés que hace turismo en la isla, cosa que les aplaudo de su ingenio y mérito. No hay entre ellos ningún torero. No tienen gracia. No saben decir ni se les dice olé. Engañan a las mujeres, que guardan como moros. Muchos son buenos cristianos, pero muchos más son fariseos. A mí me cobró un mozo de cuerda una peseta por paso que me llevó la maleta. Lo llamé judío y no se ofendió.»

CRONICA DE PALMA

Leamos ahora esta crónica de la ciudad.

«Palma es una ciudad ensanchada. Es lo que no me gusta. Palma debió seguir amurallada, como lo estuvo hace nada más que medio siglo. Hay que arrinconarse en la ciudad para saborearla a gusto. El barrio de la Catedral, lleno de canónigos y de beatas. Su paseo, venteano el mar, en el único tramo de murallas que le queda. Sus maravillosos patios, de gusto italiano, de cuando Mallorca contaba con miles de mástiles de unos jabeques que hacían su comercio con el mundo conocido, hasta las Indias. La Seo, de una impresionante grandiosidad, sostenida en el aire con el milagro de sus columnas silladas. La Lonja, con su palmeral de piedra, con sus ventanas ojivales, con su portada barroca, llena de aire de historia, dormida en sus velas comerciales a la vera del puerto. Y el paseo del Borne, con sus leonas, con sus torugas que aplasta el monolito, con sus árboles que proyectan la única sombra de la ciudad sobre sus habitantes. Rincón dormido del Hospital del Santo Cristo de la Sangre, con la Misericordia tan cerca y el jardín botánico, sin flores ni nomenclator. Y la señorial calle de San Jaime, con el diente postizo de su esquina nueva. ¡Y os tranviás de la ciudad! Yo quería llevarme uno a París, pero se me hubiera roto en el camino...»

UN ALMUERZO

Parece que nuestro francés ha ido hoy de visita. Las páginas en que refleja su impresión del hogar mallorquín están hinchadas, como los moftetes de un buen «gourmet».

«Venga a casa a comer — me dijo llanamente mi amigo del cuarto de hora del vermut—. Comprendí que no era una cortesía, que era una invitación y acepté.»

Me llevó a una casa de la calle que llaman de Zanglada, muy cerca del arco de la Almudaina y del barrio catedralicio, en el punto de intersección, diríamos, de dos civilizaciones, la árabe y la cristiana.

Nuestro colaborador Jorge Andreu, encontró hace meses un cuaderno de notas que dejó olvidado un anónimo turista francés. Aquí reproducimos algunas de las notas de ese pintoresco block

La casa tiene un patio de gustia italiano, al estilo toscano. El piso es empedrado y hay una fuente en su centro, con un herraje finísimo. El pozal es de cobre. La escalera por la que se asciende al piso tiene dos tramos, y está enarenada. El silencio empieza en sus peldaños.

Nos abre la puerta una doncella payesa, con su volante, su corpiño y su airoso pañolín de piñas. También lleva un delantal almidonado. Cuando se nos adelanta en el recibidor descubro su coleta, como de chino.

—Esta es la abuela, que cumple hoy noventa años.

Mi invitante hace mi presentación por mi nacionalidad.

—Abuela, un francés.

La vieja me alargó su mano de cera fría.

Es inmensa la sala. Altísima. Artesonada. En las paredes hay cuadros negros que se adivinan poco a poco. En uno de ellos se representa a la Beateta — que llaman a la santa mallorquina Catalina Tomás — huyendo del diablo que la tienta y persigue.

Ya estoy a manteles. Entre el vaho de la sopa que se me sirve, hay una desvaído de catorce rostros. Tres generaciones de mallorquines que parten el pan que ha bendecido la abuela. Todos han cruzado las manos y han abatido las frentes. Yo también.

La sopa es un jugo de gallina. Se sirve con los menudillos y unos buñuelitos de pasta. El «bouquet» lo da su saborito a vino generoso.

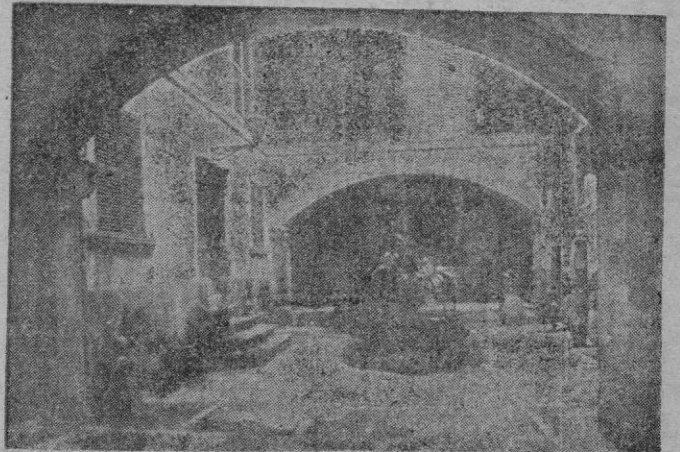
Oigo que llaman al plato de entrada «escaldums». Es una pava troceada, a la que se ha emborrachado con coñac antes de sacrificarla, servida con patatas en una salsa de almendras.

El segundo plato es un pastelón redondo, hecho con harina de fuerza, huevos, azúcar y jugo de naranja, relleno de carne de cordero lechal, con pedacito de tocino y sobrasada. Tiene la apariencia de un morabito, con su crestería y todo. Lo llaman empanada.

Luego la fruta del país. Las fresas de Ibiza. Las naranjas de Sóller, el melón de Villafraanca. Y el café. Además de en el Brasil y Cuba, en el único lugar del mundo que se tomó buen café es en Mallorca.

Se bebió vino de Binisalem — el famoso «franja roja» — y se roció la comida con champán francés, que agradecí.

La conversación muy amena, y como la comida, sin ningún picante.



«... el encanto de los viejos rincones palmesanos.»

Enseguida sirven el dulce. Huevos moles, bordeados de «casetetes». Son las dos partes del huevo separadas por manos angélicas, hasta hacer de la yema y de las claras los dulces más deliciosos que haya comido.

Los huevos moles no son otra cosa que yemas con azúcar batidas a punto de caramelo. Las «casetetes», que se llaman así porque se cuecen en unas canastillas de papel de barba, son las claras espumadas rellenas de piñones.

Comprendí que con la buena comida y la mejor educación de Mallorca, se puedan alcanzar los noventa años.

Así se lo hube de decir a la abuela de mi invitante.

Le besé la mano, de cera tibia.

HOY, 14 PAGS.

Las novias desmayadas

por CESAR GONZALEZ RUANO

EN servicio anecdótico de la actualidad hemos tenido que escribir tantas veces sobre los divorcios más o menos pintorescos, que tienta verdadera y sinceramente hablar alguna vez de bodas, de cualquier perfil que ese tema nos brinde, del aspecto que la vida al momento nos ofrezca, en el que tengamos que referirnos mejor a la unión que a la desunión, mejor a un prólogo que a un epílogo en el amor de las criaturas humanas.

El pretexto nos le da hoy un pequeño telegrama de Orense donde se comunica la extraña coincidencia de que en una misma semana se hayan desmayado en el altar de tres parroquias distintas tres novias en el momento en que se celebraba la ceremonia.

Hay que reconocer que el acto de casarse es sin duda un acto emotivo aun entre los reincidentes, porque así como así, y por de pronto, el novio, lo mismo que la novia, saben que se juegan ese día

muchas cosas e inician ventura y aventura enfrentándose con la gran incógnita de la convivencia, con el ponerse y disponerse a interpretar la sonata de la vida a cuatro manos. Pero de esto al desmayo, al fallo físico que supone perder el conocimiento en el momento preciso de tenerlo, hay una respetable distancia psicológica, sobre todo cuando los tres desmayos que hoy nos ocupan ocurren en la misma ciudad y en la misma semana.

Naturalmente se han querido investigar las causas y ha tocado esta investigación a mentes profanas porque no se encontró así a la mano especialistas en desmayos nupciales que pudieran diagnosticar con conocimiento de causa y una experiencia tal vez necesariamente psiquiátrica.

¿Se habían casado esa semana del desmayo las tres novias más impresionables y sensibles de la ciudad de Orense? No satisfacía naturalmente semejante sospecha. ¿Habían visto algo determinado esas novias o habían pensado en alguna cosa que justificara el síncope? Se las preguntó sobre todo esto y sus contestaciones no aclararon nada. Por último se pensó en la coincidencia de que las tres novias llevaban ramos de crisantemos, flor de la temporada que se usaba mucho en los ramos de las desposadas. Ya se sospechó, con bastante razón para ello, que pudiera ser el olor de los crisantemos la causa de los desmayos.

Aparte de lo que dictamine la moda o lo que decidan las costumbres, aparte también de lo que aconseje la temporada, no nos parece el crisantemo una flor especialmente nupcial. Más bien la asociamos en nuestra memoria a una flor fúnebre y de ahí que

pensemos, en licita greguería literaria, que sus efectos puedan ser nocivos al consentimiento y al equilibrio de la razón, puesto que los crisantemos son las flores mortuorias que ya tienen probado el gran y definitivo desvanecimiento de la vida, el desvanecimiento final. ¿Son las novias de Orense unas precursoras subconscientes de ese funeral olor que en nuestra memoria tiene el crisantemo? Grande es nuestra ignorancia en lo que se refiere a las costumbres gallegas, pero no ha podido por menos de sorprendernos esta curiosa noticia y ese empleo, a nuestro juicio peligroso e incongruente, de que sean precisamente los crisantemos quienes acompañen al altar a una novia, esto es, a la criatura humana que se pronuncia por el acto que debe ser más vivo y más alegre de su existencia.



A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

DIRECCION GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS LOTERIAS

Lista de los números premiados en cada una de las cinco series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de enero de 1954.



Núm. serie	Núm. premio	Núm. serie	Núm. premio	Núm. serie	Núm. premio	Núm. serie	Núm. premio	Núm. serie	Núm. premio
108	2500	108	2500	108	2500	108	2500	108	2500
109	2500	109	2500	109	2500	109	2500	109	2500
110	2500	110	2500	110	2500	110	2500	110	2500
111	2500	111	2500	111	2500	111	2500	111	2500
112	2500	112	2500	112	2500	112	2500	112	2500
113	2500	113	2500	113	2500	113	2500	113	2500
114	2500	114	2500	114	2500	114	2500	114	2500
115	2500	115	2500	115	2500	115	2500	115	2500
116	2500	116	2500	116	2500	116	2500	116	2500
117	2500	117	2500	117	2500	117	2500	117	2500
118	2500	118	2500	118	2500	118	2500	118	2500
119	2500	119	2500	119	2500	119	2500	119	2500
120	2500	120	2500	120	2500	120	2500	120	2500
121	2500	121	2500	121	2500	121	2500	121	2500
122	2500	122	2500	122	2500	122	2500	122	2500
123	2500	123	2500	123	2500	123	2500	123	2500
124	2500	124	2500	124	2500	124	2500	124	2500
125	2500	125	2500	125	2500	125	2500	125	2500
126	2500	126	2500	126	2500	126	2500	126	2500
127	2500	127	2500	127	2500	127	2500	127	2500
128	2500	128	2500	128	2500	128	2500	128	2500
129	2500	129	2500	129	2500	129	2500	129	2500
130	2500	130	2500	130	2500	130	2500	130	2500
131	2500	131	2500	131	2500	131	2500	131	2500
132	2500	132	2500	132	2500	132	2500	132	2500
133	2500	133	2500	133	2500	133	2500	133	2500
134	2500	134	2500	134	2500	134	2500	134	2500
135	2500	135	2500	135	2500	135	2500	135	2500
136	2500	136	2500	136	2500	136	2500	136	2500
137	2500	137	2500	137	2500	137	2500	137	2500
138	2500	138	2500	138	2500	138	2500	138	2500
139	2500	139	2500	139	2500	139	2500	139	2500
140	2500	140	2500	140	2500	140	2500	140	2500
141	2500	141	2500	141	2500	141	2500	141	2500
142	2500	142	2500	142	2500	142	2500	142	2500
143	2500	143	2500	143	2500	143	2500	143	2500
144	2500	144	2500	144	2500	144	2500	144	2500
145	2500	145	2500	145	2500	145	2500	145	2500
146	2500	146	2500	146	2500	146	2500	146	2500
147	2500	147	2500	147	2500	147	2500	147	2500
148	2500	148	2500	148	2500	148	2500	148	2500
149	2500	149	2500	149	2500	149	2500	149	2500
150	2500	150	2500	150	2500	150	2500	150	2500
151	2500	151	2500	151	2500	151	2500	151	2500
152	2500	152	2500	152	2500	152	2500	152	2500
153	2500	153	2500	153	2500	153	2500	153	2500
154	2500	154	2500	154	2500	154	2500	154	2500
155	2500	155	2500	155	2500	155	2500	155	2500
156	2500	156	2500	156	2500	156	2500	156	2500
157	2500	157	2500	157	2500	157	2500	157	2500
158	2500	158	2500	158	2500	158	2500	158	2500
159	2500	159	2500	159	2500	159	2500	159	2500
160	2500	160	2500	160	2500	160	2500	160	2500
161	2500	161	2500	161	2500	161	2500	161	2500
162	2500	162	2500	162	2500	162	2500	162	2500
163	2500	163	2500	163	2500	163	2500	163	2500
164	2500	164	2500	164	2500	164	2500	164	2500
165	2500	165	2500	165	2500	165	2500	165	2500
166	2500	166	2500	166	2500	166	2500	166	2500
167	2500	167	2500	167	2500	167	2500	167	2500
168	2500	168	2500	168	2500	168	2500	168	2500
169	2500	169	2500	169	2500	169	2500	169	2500
170	2500	170	2500	170	2500	170	2500	170	2500
171	2500	171	2500	171	2500	171	2500	171	2500
172	2500	172	2500	172	2500	172	2500	172	2500
173	2500	173	2500	173	2500	173	2500	173	2500
174	2500	174	2500	174	2500	174	2500	174	2500
175	2500	175	2500	175	2500	175	2500	175	2500
176	2500	176	2500	176	2500	176	2500	176	2500
177	2500	177	2500	177	2500	177	2500	177	2500
178	2500	178	2500	178	2500	178	2500	178	2500
179	2500	179	2500	179	2500	179	2500	179	2500
180	2500	180	2500	180	2500	180	2500	180	2500
181	2500	181	2500	181	2500	181	2500	181	2500
182	2500	182	2500	182	2500	182	2500	182	2500
183	2500	183	2500	183	2500	183	2500	183	2500
184	2500	184	2500	184	2500	184	2500	184	2500
185	2500	185	2500	185	2500	185	2500	185	2500
186	2500	186	2500	186	2500	186	2500	186	2500
187	2500	187	2500	187	2500	187	2500	187	2500
188	2500	188	2500	188	2500	188	2500	188	2500
189	2500	189	2500	189	2500	189	2500	189	2500
190	2500	190	2500	190	2500	190	2500	190	2500
191	2500	191	2500	191	2500	191	2500	191	2500
192	2500	192	2500	192	2500	192	2500	192	2500
193	2500	193	2500	193	2500	193	2500	193	2500
194	2500	194	2500	194	2500	194	2500	194	2500
195	2500	195	2500	195	2500	195	2500	195	2500
196	2500	196	2500	196	2500	196	2500	196	2500
197	2500	197	2500	197	2500	197	2500	197	2500
198	2500	198	2500	198	2500	198	2500	198	2500
199	2500	199	2500	199	2500	199	2500	199	2500
200	2500	200	2500	200	2500	200	2500	200	2500

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN SANTANYI

Esperando la Virgen de Fátima

Otra vez — como en años pretéritos — Santanyi transformará sus calles en hermosos y floridos jardines, para recibir entusiasmadamente a la Reina y Señora de Fátima.

Procedente de Lombardía, llegará a nuestra villa el día 27 al añoche, siendo trasladada, en manos de los fellegreses, a la iglesia parroquial en donde habrá solemnemente función religiosa, para dar la bienvenida a la Virgen que por espacio de cinco días será huésped de honor en nuestro pueblo.

Durante los días de su estancia en nuestro pueblo, visitará distintos lugares, en donde le serán rendidos fervientes homenajes. Además de los colegios y Escuelas, se organizará en un día señalado una solemne caravana compuesta por bicicletas, motos, coches y un carrozco portadora de la Virgen, hacia Cala Figuera, en donde, una vez llegados, habrá una función religiosa en la Capilla de dicho lugar veraniego y procesión por las calles principales.

Día 31 por la tarde, toda la gente acompañará a pie a la Virgen de Fátima, hasta el Santuario de Nuestra Señora de Consolación, con el fin de rendir homenaje a las dos Virgenes que se darán el abrazo simbólico de hermanos.

En próximas crónicas pensamos dar más detalles concretos sobre los actos a organizar.

ESPECTACULOS

Futbol. — A las 3'30 en el Campo Es Pou partido de futbol entre los equipos Cruzados y C. D. Santanyi.

Cine. — Hoy domingo el T. Principal presenta en sesión de tarde y noche "Sentencia a muerte" "Falda a bordo" y Noticiero No-Do G. SUAU

CONFECCIONES MONDOR

MARIANO CANALS. 17-19. (Cerca cocheros viejas).
GRAN LIQUIDACION ARTICULOS INVIERNO
 Medias seda desde 6 ptas. Viciays a 9'50 ptas. metro
 Medias cristal sin tara desde 18 ptas. Bragas señora a 2'95 ptas.
 Patineros caballero desde 2'85 ptas. Catelines niño desde 0'95 ptas.
APROVECHE NUESTRAS OPORTUNIDADES
 Liquidemos 10.000 pares de medias a cualquier precio

1.000.000 DE PUNTOS

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN ARTA

Nuestro pueblo desde la faceta deportiva

Una vez más perdió el "Arta" en nuestro campo y en esta ocasión frente al Binisalem con ausencia de varios de sus titulares. No creo que la directiva esté cruzada de brazos, pero si es evidente que no logra dar en el blanco de la solución. No es fichando nuevos jugadores que lograremos salir ilesos de este atoladero, sino impregnando a los que tenemos, de este juego de conjunto que brilla en todos los equipos que han disfrutado por "Es Co.", que si salen victoriosos es por propios méritos, aunque algún hincha inerte tergiversa la realidad atribuyéndolo a la "desgracia" local. Con disciplinados entrenamientos de todos los jugadores —de algo se habla al escribir esta crónica— bajo la dirección de un entrenador idóneo y que sepa imponer severidad y respeto, así daríamos en el quid de la cuestión. De lo contrario la alegría por el ascenso a Primera Regional habrá sido flor de un día.

CICLISMO

No, aficionado artanense, no ha muerto el ciclismo en nuestra localidad. Simplemente, pasa por un periodo de aletargamiento que obedece a la imposibilidad de organizar pruebas de este viril deporte en estos tiempos invernales, de los cuales no puede zafarse, a pesar suyo, la dinámica directiva, cuyo activo presidente don Jerónimo Sureda nos consta está dispuesto a saturarnos de ciclismo en la próxima primavera y verano. Por lo tanto el floreciente Club Ciclista demuestra rebosar vitalidad, la afición vitalidad, la vitalidad, la afición sigue, la lista de socios se incrementa y por lo que respecta a los corredores... van sobre ruedas. ¿Es que acaso podemos desear más, de momento?

BIEN, MUY BIEN, POR PIRIS!
Por la prensa granadina y por las reseñas de los partidos jugados por el Granada en sus desplazamientos, nos enteramos de la formidable forma del portero Piris, que se deriva indiscutiblemente de su entusiasmo y de sus innatas aptitudes futbolísticas que pueden proporcionarle sus "picos" de dinero en futuros fichajes y muchos momentos de gloria en su vida deportiva. Sinceramente, nos alegramos y ello nos estimula a interesarnos por sus actuaciones, siendo ya, no solo frecuente sino natural, el preguntar en cada jornada de liga, ¿qué ha hecho el Granada?

Y es que la excesiva juventud de Piris y su carácter a veces pueril —todo hay que decirlo— parece nos obliga a todos sus paisanos mayores a permanecer en cautela para que no se desvirtúe prematuramente lo que antaño creíamos una promesa y que hoy estamos convencidos de que es una auténtica realidad. Todo este interés por él nace del aprecio, sin

duda alguna.
¡Que siga tu racha, Rafael!

ARTA, DE FIESTA
En el momento de salir esta crónica, hoy domingo, nuestra villa estará celebrando la tradicional fiesta de San Antonio Abad. Enormes fogatas, animada cabalgata, sabrosos "arguments", y solemnísimo oficio, habla sido, creemos, el balance de esta festividad que en nuestra próxima crónica procuraremos reseñar extensamente.

BODAS
En la iglesia parroquial se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Magdalena Torres Amorós con don Jaime Servera Ginard.

Celebró la misa de velaciones el señor Vicario don Juan Femenias y fueron testigos el pintor don Jaime Mercant Melis, de Capdepera, y don Miguel Terrasa Lliteras, hermanos políticos del contrayente.

Desearnos a los novales esposos interminables felicidades.

El día 12 en la parroquia del Rdo. don Juan Femenias bendijo la unión nupcial de los desposados don Sebastián Tous Gelabert y a señorita Antonia Bernard Lisqueira.

Firmaron el acta como testigos don Juan Vicens Pastor y don Miguel Ginard Dalmau.

Los nuevos esposos a los que deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje de novios.

NECROLOGICA
El día 12 falleció a la edad de 74 años don Antonio Sureda Bosch.

A toda su familia y en especial a su viuda doña Antonia Ginard, hijos Isabel, Bernardo, Sebastián, Antonia, María e hijo político D. Cristóbal Ginard, Guardia Municipal de nuestra localidad, les expresamos nuestra sincera condolencia.

CARTELERA DE ESPECTACULOS
Principal. — "Un lugar en el sol" y "Fray Diabolo".
Oasis cinema. — "Solo ante el peligro" y "El Judas".
Campo Es Cos—Arta-Sallista en partido de Primera Regional.
EL ECO DEL PUEBLO

Los precios de la Volatería

Por Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería

Muchos comentarios se han suscitado, en estos pasados días sobre el tema de los pavos. Bastantes palmarios, que en años anteriores celebraban las fiestas a base del "orgulloso indiano", en este presente han tenido que conformarse con la "lechón", no sin protestas y diciendo verdaderos disparates, tal como que se había autorizado el embargo para Barcelona.

La culpa de este tipo de comportamiento, impaciente, que piensa solamente en sus conveniencias inmediatas, sin meditar que la base del bienestar se encuentra en la pujanza y robusta economía de las fuentes de producción.

La avicultura, esta rama importantísima de nuestra economía insular se encuentra no solamente en manos de los propietarios de fincas grandes, con holgadas disponibilidades de pienso, sino que, en su mayor parte, la cultivan modestas familias de nuestra ruralidad; el pequeño propietario, la mujer del artesano, del jornalero agrícola, etc., que en el patio de sus casas disponen del gallinero con su media docena de aves. Los pavos son producidos por familias más modestas aun (Costix, Lloret, Sancellas, Sineu, Algaida), que luchan para su cría con serias dificultades de sanidad y alimentación y luego tienen que peregrinar tras ellos en sus largos y pasados pasturajes.

Desde hace mucho tiempo, la Capital se ha impuesto sobre toda esta producción y la quiere única y exclusivamente para sus necesidades alimenticias y lo más grave a precios relativamente bajos; veinte pesetas kilo, vivo sin preocuparse del coste de su obtención.

Ante ello el negocio de la avicultura arrastraba una aguda crisis que, ultimamente, se iba agravando ante la marcada subida de los piensos y para salvarla no había otra solución que en el momento oportuno darle nuevos mercados que permitiera una reacción en sus cotizaciones en consonancia con el valor del salvado, avena, maíz. ¿Quién se atrevía a ello?

¿Qué ha pasado? El precio de la volatería ha reaccionado, pero de estas, ante la pérdida en el negocio, se han abstenido de producir, desgraciadamente cuando ya ha disminuido. Cuando estas familias moran para el productor y malo para el consumidor.

Si los pavos, pollos, gallinas, han subido en estos días hasta veinte y cinco pesetas, no han sido por su embarque sino porque no han habido. Aquellos veinte o veinticinco mil pavos que cada año entran en este diciembre, en el presente se han reducido a seis o siete mil y que conste que muchos productores los vendieron al intermediario por debajo de las 25 pts.

Como cosa paradójica los cerdos y lechonas han estado baratos. Cuando el puerto se encontraba cerrado para su exportación, estaban ellos por las nubes, pero una vez abierto, desde hace dos años, han bajado desde treinta pesetas el kilo hasta quince en que cotizan ahora.

El bienestar del país no estriba en cerrar los mercados de consumo a sus producciones ganaderas para momentáneas conveniencias del consumidor si no trabajar para aumentárselos (y así lo interpretan Holanda, Dinamarca, Bélgica, etc.) para que la ganadería pueda desenvolverse y producir en la mayor abundancia base del bienestar de unos y otros. Lo importante es salvar los ganados y las aves de las espizootias y enfermedades en general educando al público para el cumplimiento de los preceptos de la higiene. Crear mejores razas de más producción, estudiar y administrar una alimentación racional que permita la producción lo más económica posible. Conseguir importaciones de maíz, salvado, a precios que permitan la producción de huevos y volatería al alcance de las familias obreras y sobre todo que Dios nos ayude dándonos en la época, oportunas lluvias en abundancia que repercuten favorablemente sobre los pastos y sobre las cosechas de piensos y forrajes.

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE INCA

Fallo del Concurso de Belenes

Runido el jurado para la calificación de los 38 belenes que tomaron parte en el IV Concurso organizado por la Delegación Comarcal del Frente de Juventudes, emitió el siguiente fallo: Conceder tres premios de honor; el primero a Josefina Llobera Coll el segundo a Juan y María Tous Melia y el tercero a los Hermanos Fuxa.

En premios ordinarios: 1. Juan Bota; 2. Miguel Barceló Liabrés; 3. Gabriel Domench Coll; 4. Antonio Perelló Ramis; 5. M. Dupuy Llinás; 6. Labelita Sánchez Gamundi; 7. María y Julian Pallis r Moranta; 8. Catalina Liabrés Sacarés; 9. Bartomé Beltrán Villalonga; 10. Antonio Gonzalez Gí; y mención honorífica a los siguientes concursantes: Antonio Gual; Catalina Ferrá; Margarita Vidal Covas y Pepita Parra Llorente.

Por el magnífico éxito que este Concurso ha constituido tanto en cantidad como en calidad, plácenos felicitar a la Delegación Comarcal del Frente de Juventudes que de esta manera fomenta la más íntima, simpática y sincera de las manifestaciones artísticas navideñas.

CLUB TAURINO
Días pasados celebró el Club Taurino Inca la renovación de cargos en la Junta Directiva, que ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, don Juan Barceló Llambias; Vicepresidente 1.º, don Tomás Capella Ferrer, Vicepresidente 2.º, don Antonio Saas Llobera; Secretario, don José Vives Truyo; Vice-Secretario don José Gelabert Bisellach; Tesorero, don Bernardo Alcina Llobera; Bibliotecario don Antonio Fiol Truyo; Vocales, don Sebastián Serra don Bernardino A'orde; don Gaspar Balaguer; don Juan Tomás; don Guillermo Esteve Cifre y don Antonio Garriga Janer.

QUINIELAS
En las quiniegas de Apuestas Mutuas Deportivas correspondiente a la jornada última ha ganado un boleto con trece resultados exactos nuestro paisano don José Pujadas García.

Al afortunado quinielista le deseamos feicidad para disfrutar diez y seis mil y pico de pesetas que le corresponden.

TEATRALES
La populísima Estrellita Castro se presentó el jueves pasado en el Teatro Principal con su espectáculo "Romería". Estrellita Castro y su conjunto cosecharon un buen éxito siendo muy aplaudidos por el público.

ARTE
Hoy inaugura el pintor Valeriano Pin II la exposición en el Centro de Arte y Cultura de sus últimas telas. La exposición permanecerá abierta hasta el día 31.

ATLETISMO
El próximo día 31 se celebrará en Inca el primer Campeonato Comarcal de campo a través con un recorrido de tres kilómetros. El itinerario y pormenores de esta prueba atlética los comunicaremos en sucesivas crónicas.

BILLAR
El viernes pasado se celebró en el "Centro Instructivo La Constancia" un interesante "match" de billar en la especialidad "libre" entre los dos grandes campeones Nadal y Coll.

ESPECTACULOS
El desarrollo de la partida fue muy emocionante finalizando con el resultado de 500 caramboles a favor contra 340 Coll.

Principal. — "Niagara" y "Su cedió en México".
Mercantil y Novedades: "Con destino a la luna" y "Kon-lik".
Campo Es Cos: Constancia-Saas a las 3'45 correspondiente al Campeonato de Tercera División.

Campo Es Cos: a las 10'00 S. Francisco-Iny. n. d. Balser; del torneo juvenil F. de J.

El martes en funciones de tarde y noche 10 actuará en el Teatro Principal el espectáculo arrevistado de "Fornares" "De Corazón a corazón".

MARABEN

ALMACENES FUSTER
SAN MIGUEL, II * TEJIDOS ALTA COSTURA
ULTIMOS DIAS VENTA DE TROZOS
APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD

PALACIO Industrial DEL MUEBLE
CAMPES Y PARERA S.L.
NOVIOS
ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES VISITE NUESTRA CASA QUE LOS HAY AL ALCANCE DE TODOS LOS GUSTOS EN CALIDAD, DISTINCION Y ECONOMIA POR SER DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR.
Av. Alejandro Rosselló, 115

Hotel. RESTAURANTE monleon
Servicio a la carta - Cubierto 35 pts.
Encargos a domicilio
Especialidad en Banquetes, Bodas y Comuniones
VIA ROMA, 3 - PALMA

Para su industria

NUESTROS MOTORES
para todas las potencias y aplicaciones

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

PLAZA SAN FRANCISCO, 1 - Teléfono 1070 - PALMA DE MALLORCA

A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN LLUCHMAYOR

Explosiones de fervor ante la visita de la Virgen de Fátima

Cuanto digamos para reflejar el fervor y entusiasmo despertados entre los feligreses con motivo de la visita de la Virgen Peregrina de Fátima resultará pálido comparado con la realidad. Lluchmayor demostró tener gran fondo religioso y nobilísimo oración. Los ancianos no recuerdan haber visto cosa parecida. Toda la población reaccionó ante la visita de la Virgen y todos los actos resultaron manifestaciones inusuales con fervor mariano. El ambiente de amor y devoción, tan típico del templo visió siempre, tanto por la mañana como durante los actos del día y especialmente por las noches, llenó a rebosar; hasta el presbítero tuvo que hilitar se, y entre tantos ruidos muchos se, más de cada día en tohombres, cantando, rezando y dos los actos, constituyeron tolo escuchando, constituyeron tolo un espectáculo impresionante.

LA PROPAGANDA
Bien organizada, bien trabajada y bien escogida y oportuna. Acertado el grupo de altavoces colocados en la Plaza de España y en el templo. Excelentemente preparadas las emisiones radiofónicas y restantes intervenciones. Funcionó todo espléndidamente, mereciendo el amigo don Juan

Antich, instalador de alto, unánimes elogios.
De muchísimo efecto resultó la iluminación exterior del templo parroquial.

EL ORADOR
No se regateó detalle alguno. De Barcelona se trasladó expreso para los días de la estancia de la Virgen entre nosotros el doctor Rdo. don José Ricart, Coadjuvante de la H.O.A.C. de dicha capital. ¡Qué gran orador! ¡Qué sencillez, pero qué profundidad de pensamiento! Sus sermones fueron magistrales, penetrantes, prácticos, interesantísimos, amenos y vibrantes. La doctrina de Cristo tal y como es, sin dobleces como remedio único para la salvación del mundo actual. Sus sermones fueron seguidos con expectación e interés.

LOS ACTOS
Fueron cinco días de gran actividad. La población correspondió plenamente. Y tanto la misa y Rosario de la Aurora, muy de mañana, a las 6:30, con frío intensísimo, como las procesiones de la noche y sermones vívaces concurrendos tanto en hombres como en mujeres. Largas hileras de fieles desgranaron a viva voz las Aveurias del Santo Rosario y cantaron himnos marianos, recorriendo nuestras calles adornadas e iluminadas con profusión. Los actos intermedios celebrados durante el día fueron todos un éxito.
La fiesta infantil del domingo fue también otra simpática aportación. Todos los niños de la ciudad clamaron a grandes voces su amor y adhesión a su Madre

amantísima. La Sociedad Colombi-bola se sumó a la manifestación infantil realizando una suelta de más de mil palomas.
COMUNIONES GENERALES
Si maravilloso fué el espectáculo de los actos externos más conmovedores resultaron las comuniones diarias, especialmente las generales para mujeres y hombres sobrepasando los cálculos más optimistas. Con decir que diez confesores estuvieron oyendo confesiones de hombres el martes por la noche hasta la una de la madrugada, quedará en parte reflejado el espectáculo edificante de la comunión del miércoles, a las 6:30 de la mañana. No fué el único obstáculo para mitigar el fuego de centenares de corazones de hombres que se acercaron al pie del altar para comulgar, para recibir

a Cristo, en el más sublime de sus milagros de amor a los hombres. Nadie recuerda, ni los más viejos, una comunión tan numerosa en lo que va de siglo. ¡Benito sea una y mil veces el Corazón maternal de la Reina de la Paz!
DESPEDIDA DE LA VIRGEN
Después de lo dicho, no cabe duda de que la despedida fué apoteósica. Lluchmayor entero se movilizó. El templo resultó insuficiente para albergar a la multitud deseosa de darle a la Virgen el último adiós.
Entre aplausos y clamores, la Virgen precedida y rodeada de gran número de motos, cruzó nuestra ciudad, abarrotadas las calles de público y acompañada por ingente multitud. Presidían la manifestación el Clero parroquial, Comunidad de PP. Franciscanos, Junta Parroquial de A. Católica, Autoridades civiles y Jerarquías del Movimiento. Al final del trayecto y al ponerse en marcha la

carroza que debía conducir a la Virgen hasta el límite de nuestro término municipal con Porreres, hubo vítores, aplausos, cánticos entremezclados con lágrimas de emoción y una nube de pañuelos blancos se agitaron en el aire en señal de agradecimiento y de promesa de Paz. Se marchó la Virgen de Fátima, pero su recuerdo y los propósitos hechos quedarán perennes en el corazón de todos los Lluchmayorenses.

ESPECTACULOS
Principal. — Presenta el film "El demonio de las armas, De complemento la divertida producción "Si yo fuera diputado", por Cantinflas, y No-Do.
Recreativo. — Anuncia la película "4 páginas de la vida". De complemento el film en tecnicolor "En la Costa Azul" y No-Do.
Mataró. — Proyecta la producción en tecnicolor "La isla del tesoro". De complemento "El oro de las campanas" y No-Do.
Campo San Francisco. — Esta tarde a las 3:30, interesante partido de fútbol entre el "Llosetense" y el "España", correspondiente al Campeonato Regional de 1ª Categoría Regional. — GARA.

RADIADORES - TERMOS - DUCHAS

VENTAS
Nuevo artículo usado para venderse según lo dispuesto en la Ley de venta de cosas muebles. Precio de 50 por ciento señalado en la tasa.

VENIMOS máquinas tejedoras "jerseys, rebecas" garantizadas; enseñanzas gratis. Soloamos agujas rotas. Eusebio Estada, 100 puente (17)

TINTES Y LAVADOS BUADES

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión. compra-venta cambio. Facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España 98. (16)

ABONAMOS de 1 a 4 pts. por cada bombilla fundida comprando una nueva "Radio España". Ballester, 2 (17)

REPARACIONES RADIO a domicilio, horas con venidas. Teléfono 2510 Radio España. (10)

COMPRO radios, discos, alfileres pik-up, micrófonos, gramófonos, discos Radio España. (10)

RADIO ESPAÑA, lamparas radios cualquier tipo antiguas, modernas. Reparación a domicilio. (11)

RADIOS OCASION garantizados, varias marcas desde 500 ptas. Radio España. (10)

EMBARCACIONES, PERISANAS: Compre las pinturas directamente en fábrica. "INDUSTRIAL ISLEÑA". Herretera 23. Melores y más baratas. (16)

SE VENDEN extractores "SIFMENS", perfecto estado. Razón, Hostalices 38. (10)

CARPINTEROS, ebanistas, vendedores de cianuro, perfecto funcionamiento. Razón esta Administración. (11)

PINTURAS PREPARAMOS con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO Y COLORES SÓLIDOS, 25 pesetas kg. Droguería JUAN RAMÓN, Sindicato 47. (18)

CABALLERO, liquidación fulminante de 4.000 pares magníficos. Precios asombrosamente baratos en "Calzados Dados". (13)

BOTAS, infinidad de modelos para tiempo y para muy resistentes a riesgos y temporales. Precios baratísimos "Calzados Dados" (18)

MADRES, Pasos y dineros bien aprovechados, recios van a la Gran Barata de "Calzados Dados". Liquidación imponente. (17)

VENDO puertas y persianas nuevas y de obreros. Balmes, 14. (10)

COLEGIALES, Solidamente calzados en "Calzados Dados". Baratura imponente (11)

PAÑUELOS ALGARROBOS: Vendo miles algarrobos de 2 a 8 pesetas. Cerdá, 10. PORRERAS. (13)

BIDONES todos tipos reforzados, dos railes, negros galvanizados. Bidones desde 5 a 20.000 litros. COMERCIAL BIDONERA, Tantarantana, 6. Teléfono 22-71-39. BARCELONA. (21)

DEPOSITO tanque hierro. Grueso chapa 4 milímetros. Semi nuevo. Apto para fuel, gas oil, petróleo, Gasolina. Altura 1.80 metros. Diámetro 1.50 metros. Capacidad 3.000 litros. Véndemos al precio de chatarra por pesetas 7.345'50. Jaime Coca, Calle Condesa de Pardo Bazán, 6. Tel. 26-20-66. Conferencias de 10 a 11 noche. BARCELONA (50)

VENDO taller bicicletas. Informes: Ciclos Orell. Ca'n Tunis. (10)

MILAGROSA liquidación a precios muy rebajados de comedores y dormitorios. Bajo y alto precio. San Francisco, 15. (17)

MAQUINAS generos punto 10x80 y 10x27, vendo. Platería, 9, 2.º (14)

TUBERIA, ACCESORIOS, Hierro, Acero, Plomo, Plancha, CASA BUADES, Avda. Alejandro Rosselló, 82 (12)

TINTES Y LAVADOS BUADES

VENDO tienda comestibles céntrica, alquiler 175 ptas, con vivienda, buena clientela. Informes: Cine Productora, Portero. (15)

POR DEJAR piso, comedor camas espejos sillones nevera, etc., C Santiago Ramón y Cajal, 19, pral. Detrás Frontón. (18)

FOR VALOR mobiliario, instalación tras paso dos primeros pisos todo confort catorce habitaciones dos baños mucho sol. Paseo Mallorca. Renta anual, 25.000. Particular-Residencia. Teléfono, 6311. Mañanas. (26)

FINCAS

FINCAS MAYOL, COMPRA-VENTA de FINCAS Urbanas. Rústicas. Chalets situados en puntos pintorescos de la isla, solares GRANDES OPORTUNIDADES Real, 15. Palma. (22)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

AKA anuncios en el periódico sin momento de tarita. Puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA Jaime II, 32. (15)

ANTES de comprar, vender, traspasar, acudir a AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (11)

FINCAS MASCARÓ, San Miguel, 141. Agente Colegiado n.º 12. Ofrece venta inmejorable Chalets, Casas rentas, Viviendas libres, Fincas rústicas y Solares. (21)

FINCAS, urbanas, rústicas, solares, hipotecas. FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. (14)

VENDO chalet libre 1.200 m.², todo confort en Ca'n Pastilla. FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. (14)

COMPRARIA casita o pisito alrededor de Palma. Informes esta Administración. (10)

ESPLENDIDO local para café o tienda, con vivienda, se traspasa. Informes: Coloner, 83. Santa Catalina, Teléfono 5846. (17)

VENDO finca urbana con rentas modernas. Produce 15.250 pesetas mensuales. Informes: Cataluña, 3, (tardes). (15)

COMPRAS

NO MALVENDA muebles, exétera. Consulte Cortada. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)

COMPRARIA cocina en buen estado, propia Hotel. Informes esta Administración. (10)

COMPRO libros, antiguos modernos, pago máximo. Calle Hostalices Catalina, 3 (10)

COMPRO puertas y persianas usadas, Plaza Pedro Garau, 14. Teléfono, 6716. (14)

MAQUINARIA

TRIPULACIONES, CERNE DORES filtro prensa machacadoras, hidrotextrudadoras, centrifugos, motores, compresores, reductores, velecidad membranas y vacia. INDUSTRIAS SEQUI. Lepanto 23 VALENCIA. (22)

CARBURADOR "PETROL GAS", Patente 207.376 apliquelo a su motor de gasolina. Económico más del 50% del gasto actual. Lo encontrará en SOCIAS y C.º Avda. Alejandro Rosselló, 38, 40. (29)

COMPRARIA máquina montar sandalias y máquina desvirar. Balmes, 2. Tel. 5420. (11)

AUTOMOVILES

CARNETS-CHOFER GESTORIA COSTA Plaza Cort, 5. (10)

PIEZAS recambio BERLIET CITROEN. SKODA. Diverso material automóvil (chasis, bailestas, carburadores, etc.), liquidación permanente. Informar en: Fábrica Fimitas (Junto Lactel). (19)

SE VENDE coche S. P., 7 plazas, perfecto estado. Informes: Firmas Hostalices, 36. (12)

VENDO coche 4 plazas Seulan, sin intermediarios. Pza. Sta. Catalina Thomas, 27. (13)

VENDO motor Peugeot, cuatro cilindros, 8-10 HP., con equipo propulsión marino. Informes: FOTOGRAFIA RUL-LAN. (15)

AUTOMOVILES y CAMIONES: Saque el máximo de rendimiento a su motor afinando su carburador y puesta a punto en M.L.D.A. por técnico especialista. Compro carburadores usados. Paseo Mallorca, 65. (29)

MOTORSIAS: Con el seguro mecánico por ARBONO mensual, M. I. D. A. le ofrece la reparación total de su moto, y le quita preocupación, telefoné al 4615 y sin compromiso le visitará un Agente que le orientará o visite oficinas: Paseo Mallorca, 65. (40)

VENDO coche Renault, 8 HP., sedan, perfecto estado, o cambiaria por moto "Guzzi", u "Ossa". Palmer, 17. INCA. (18)

TINTES Y LAVADOS BUADES

VENDO bicicleta, con motor "Galgo", o por separado. Informes: Garage ALORDA. Teléfono 3014. (13)

VERDADERA ganga vendiendo motor, auxillar, 1.500 pesetas, cuadro especial 2.500, junto o separado. Ramón Berenguer, 29. (16)

GANGAS: Citroen 5 HP.; Cabriolet; dos motos Lube; Moto H. P. 65 c.c., 4 tiempos, etc., por cambios efectuados con motos M. V. AUTOMOTO, Obispo Maura, 42. Tel. 3388.

VENDO topolino en muy buen estado. GARAGE MUNDIAL. Margarita Caimari, 25. (11)

COMPRARIA FIAT 1.100 en buen estado y pagaria hasta 70.000 pesetas. Ofertas a: Calle Miguel Santandreu, 73. (17)

CAMION Ford A, 17 HP., vendo ocasión. trato directo. Zavella, 20. (11)

VENDO cabina y parte delantera Chevrolet, tipo guerra y chasis Ford B. B. con documentos. Juan Bauzá, 72. (17)

VESPA equipada, a estrenar, vendo. Margarita Caimari, 68, 1.º Teléfono 5516. (11)

VENDO G. M. G. tres ejes con motor Henschel o sin motor, Pio Bau. Enrique Albors, 2. Valencia. (16)

VENDO Buick 7 plazas, fábrica año 1936 perfecto estado. Córrega, 235. Barcelona. (12)

VENDO Citroen B-14, 7 plazas, impecable, toda prueba. Sin intermediarios, Pons y Gallarza, 167. (14)

ALQUILERES

VENDO o alquiler primer piso céntrico, señorial y muy grande, Informes: calle Cataluña, 3 (tardes). (15)

INTERESA local industrial de unos 300 metros cuadrados, preterible con pequeño patio anexo. Ofertas a los teléfonos 3056 y 4411. (20)

EMPRESA extranjera arrendaria para explotación Hotel o Residencia en Palma o Terreno. GONZALEZ, Monjas, 3. (15)

ALQUILO por temporada de invierno chalet en El Terreno, vistas al mar. Precio moderado. Teléf. 3356. (16)

URGE piso soleado sin amueblar, bastan tres dormitorios, pagaré bien, inútil sin sol. Ofertas a GONZALEZ, Monjas, 3. (18)

ALQUILARIA habitación con derecho a cocina y baño, para señora sola o matrimonio y preferible extranjero. Informes esta Administración. (19)

EN EL CENTRO de Palma cedo medio piso señorial a familia honorable por temporada corta. Vida independiente, cocina y cuarto de baño. Razón; González, Monjas, 3. (26)

ALQUILARIA lechería con vivienda. Informes: Bar Estrany, Mercado Olivar. Teléf. 45-37. (11)

DEPARTAMENTO amueblado, independiente, baño, cocina, jardín, garage, teléfono, parada autobús. Carretera de Sóller, Km. 2. Informes esta Administración. (18)

DOY TRES MIL pesetas al propietario que me ceda planta baja con jardín, de doscientas cincuenta en Santa Catalina o Españollet, Monjas, 2. (23)

TRASPASOS

OCASION: Por 15.000 pesetas traspaso librería, alquiler módico. Merced, 28. (10)

TRASPASO Bar bien instalado, cerca Borne. ALZINA Jaime II, 32. (10)

SI TRASPASA Merceria. Informes: calle Balmes, n.º 131. (10)

TINTES Y LAVADOS BUADES

TRASPASO, ausentándome, merceria perfumeria bien situada. Escultor Galmés, 69. (10)

TRASPASO local comercio céntrico, Merced, 47. Razón; Montenegro, 6. Entresuelo (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj pulsera jueves por la mañana de Cordelera, Platería, Colón, Ras-trillo y Sto. Domingo parada tranvía Lirico. Gratificaré; Bosque, 22. Son Armadams. (23)

ENSEÑANZAS

IDIOMAS: Cursos rápidos de francés e inglés por profesores especializados. Contabilidad y cultura general. Lecciones particulares y colectivas. Costa y Flobera, 40. (22)

CLASES particulares; Bachillerato, Comercio. Examen grado y pre-universitario Idiomas. Salas, 28, 2.º Teléfono 3271. (14)

MAESTRA dará clases a domicilio. Informes en esta Administración. (10)

No le déde usted. Para sección de la más leída del periódico.

HIPOTECAS

COLOCARIA en primeras hipotecas de 40 mil a 250.000 ptas. FINCAS FULLANA San Miguel, 102. (15)

HUESPEDES

ALQUILO habitaciones, 5 pesetas diarias. Agua corriente. Informes: Aragón, 223. (10)

HABITACIONES económicas, casa moderna, mucho sol, vistas mar. Calvo Sotelo, 251, 2.º, 3.º Terreno. (14)

EXTRANJERO residente desea habitación casa particular, céntrico. Informes esta Administración. (10)

OFREZCO habitación para caballero solo dormir. Informes esta Admón. (10)

ALQUILASE habitación caballero o estudiante buenas referencias. Informes esta Administración. (10)

CEDO habitación en casa particular solo dormir. Capitán Cortés, Bodega Esquina. (11)

VARIOS

PATENTES - MARCAS GESTORIA COSTA Plaza Cort, 5. (10)

SILLAS, MESAS, alquileres Sindicato. Café "Pasaje" De II y I. PEREIRO (11)

CASA JAIME: Compra-venta ropa usada. Paseo a domicilio. Alta-ria, 9 Teléfono 5747. (13)

NO VENDE su máquina escribir, SUMADORA, CALCULADORA, sin consultar ACADEMIA GAMUNDI. Pagamos todo el VALOR. Consultenos y se convencerá (19)

PASAPORTES "MUNDIAL" Almudaina 18.

CORCHO para aislamiento de neveras y cámaras. Precios fábrica. PRR INDUSTRIAL. (11)

INCUBACIONES pollitos, patitos, huevos para incubar. Legón Ballester, 15, 1.º (10)

BODAS a domicilio y pueblos. Alquileres de servicio. San Jaime, 69. Teléf. 3520. (13)

TARTAMUDEZ corrección por reducción. Escribir n.º 18. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (11)

AMERICA PASAJES 6.000 informaciones gratuitas. Almudaina 18. (10)

AGUA destilada para baterías y otros usos. Tomás Forteza, 14. (10)

COCINAS ECONOMICAS, plancha hierro, superior calidad, precios razonables en Talleres M. VIDAL. Plaza Santa Magdalena 1. Teléfono 2040. (18)

TINTES Y LAVADOS BUADES

ABOGADOS, Enseñanza ejercicio abogacia. Formularios comentados. Instituto Edison, Bárbara Braganza, 8. Madrid. (12)

REPRESENTANTE patronista modelista de zapatos, interesa representación Plaza Barcelona, C. Alférez Graña Liadó, 73. (14)

SEÑORA, Si desea una sirvienta de confianza, dirijase a Reja, 11. (Callejón junto Jaime II) (14)

SIRVIENTAS: Si queréis servir en buenas casas, dirijirse a Reja, 11 (Callejón junto Jaime II). (14)

TRABAJO

La contratación de personas según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE MEDIACION, su incumplimiento es severamente sancionado

BLANQUEOS "Mallorca". Personal asegurado. C. San Felis, 25 (Papetería). Teléfono 40-64. Olivera, 13. (12)

CHOFER carnet 1.º ofrece, buenos informes. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

NFCESITO SIRVIENTA de 20 a 40 años, buenos informes. Antonio Frontera, 42, bajos. De 1 a 5. Teléfono 3645. (19)

DEPENDIENTE, de unos 20 años, libre Servicio Militar, preterible conocedor ramo eléctrico, se precisa. Plaza Rosario n.º 1. (18)

SE NECESITA muchacho de 14 años, sepa leer y montar bicicleta. Balmes, 2. Tel. 5420. (15)

SEÑORA se ofrece para remendar. Escultor Galmés, 111, 3.º, 2.º. (10)

SE OFRECE joven para despacho a horas, sabiendo contabilidad o bien colaboraría negocio aportando pequeño capital. Escribir M. E. esta Administración. (19)

No menos de 40 mil personas leen diariamente este anuncio clasificado.



CUENTENOS SU SECRETO

CONSULTORIO SENTIMENTAL
a cargo de Silvia Sira

PREGUNTA: No soy muy fea, soy más bien guapa, pero no hay ningún chico que se fije en mí. ¿Qué debo hacer? — Mar y Sol.

RESPUESTA: A veces, no basta la belleza, y quizás sea el culpable de que no gustes ese pequeño defecto que tú no le das importancia. Vigíate. ¿Eres orgullosa? ¿Muy retraída? ¿Poco alegre? Si me dijeras más cosas, podría aconsejarte mejor, pero con lo que me dices es difícil acertar. Hay un refrán que dice: "La suerte de la fea la guapa la desea".

PREGUNTA: Tengo relaciones con un chico. Él dice que me quiere mucho; en ciertas ocasiones lo afirmo en otras no. Es muy tozudo, basta que yo diga blanco para que él diga negro. No congeniamos, porque tengo un carácter especial. ¿Qué me aconseja usted? — María del Mar.

RESPUESTA: Si de verdad le quieres, procura corregir ese carácter y amoldarte un poco más a su modo de ser. Claro que por lo visto, él tampoco es un modelo de novio. Me parece que seáis completamente distintos y que lo mejor sería que le dejaras. Piensa lo que ocurriría si estuvieras casada con él y te pasaran todas estas cosas.

PREGUNTA: Le ruego tenga la amabilidad de contestar a mi consulta: Conoci a un chico y enseguida nos hicimos amigos, acompañándome hasta casa. Lo volví a ver otra vez y paseamos siempre juntos mañana y tarde; se despidió diciendo que nos volveríamos a ver. Pero ahora ya no saluda; no sé lo que le ha pasado; a mí me gusta mucho. Le ruego me diga que tengo que hacer, le saluda. — Pensativa.

RESPUESTA: Las dos únicas explicaciones que veo en su conducta, son: bien que esté enfadado por algo que le hayas hecho, piénsalo, o que empezara a enamorarse de ti y por su situación económica etc., prefiera no seguir. Procura verle y tú misma lo averiguarás. Si es por lo primero, ya se le pasará; y si es que empezaba a quererte, animal que ante un verdadero amor todo carece de importancia.

PREGUNTA: Soy viuda y un chico pretende ponerse en relaciones conmigo, pero yo llevo seis años. ¿Cree que sería prudente aceptarlo? — Temeraria.

RESPUESTA: Querida Temeraria, comprendo perfectamente tus escrúpulos, aunque el amor no tiene barreras y creo que puedes ser realmente feliz. Ante todo si los dos os queréis, adelante. ¿Porque no rechazas esos complejos antiguos, de que una chica a partir de los veinticinco años era vieja?

De la mujer para la mujer

Mis secretos de belleza

por MARYLIN MONROE

CASI en todas las cartas que me envían mis admiradores encuentro una pregunta que va a motivar esta confesión: ¿Cómo se las arregla para mostrarse siempre tan guapa?

En primer lugar yo considero esa pregunta como un cumplido, y luego que una mujer, sobre todo si es una actriz, debe ocuparse de su belleza.

En alguna parte del mundo se encontrará la mujer perfecta, pero la mayor parte de nosotras tiene sus problemas.

Una es demasiado gruesa, otra demasiado delgada, ésta tiene poca nariz, aquélla una tez desagradable. Pero todas las mujeres poseemos encantos naturales que, bien cuidados, pueden hacernos más atractivas. Voy, pues, a explicarles a ustedes algunos de los "trucos" que empleo para seguir siendo Marilyn Monroe.

NUEVE O DIEZ HORAS DE SUEÑO
En primer lugar, es muy raro que yo no descanse, cada día, de nueve a diez horas. E incluso, durante la jornada, echo una breve siesta.

Tengo que estar enferma para no lavarme el cabello de cuatro a cinco veces por semana, y cuando trabajo, me lo lavo cada día.

De vez en cuando bebo un vaso de vino, pero nunca más de uno y nunca hechas más fuertes.

Todos los días, en mi jardín, tomo baños de sol con la menor ropa posible.

Al levantarme, desayuno un par de huevos crudos y batidos en un vaso de leche caliente. El almuerzo se compone, únicamente, de una ensalada de verduras y a veces un trozo de carne blanca de ave. Mi cena se compone de un plato de verdura y un trozo, no grande, de carne de ternera asada.

Muchas amigas me preguntan qué tintes, lociones o cremas de belleza uso. No tiene importancia; cualquier producto es ineficaz después de unas comidas abundantes y un exceso en las bebidas.

DE LOS PIES A LA CABEZA

Cuando un hombre os mira los ojos, no le gusta descubrir a su alrededor una "tonelada" de cosméticos. Hay que maquillarse con sutil habilidad. A los hombres también les gustan los perfumes, pero suavemente, que no los trastornen. Yo no uso perfumes de moda, sino esencias muy ligeras, que un hombre no puede descubrir si no se acerca mucho.

Creo que las manos merecen todos los cuidados; también cuido mucho mis uñas, pero sólo las pinto con un poco de barniz incoloro. En cambio, creo que los pies, no son tan agradables de ver, y empleo para sus uñas un barniz muy vivo.

Yo creo que las mujeres sólo piensan en cuidar su belleza cuando quieren seducir a los hombres, o a uno sólo. Y siendo así, ¿por qué no mirar las cosas de cara? A los hombres les gusta pasar la mano sobre nuestros cabellos; cuidemos pues, de nuestra cabellera para que sea sedosa y agradable al tacto. Lo más difícil es la elección del "champú"; el mío es muy suave. Me seco el cabello con una toalla, me pongo un poco de agua de tocador y yo misma marco los pliegues.

Cada actriz de Hollywood tiene un secador eléctrico. El mío es barátil y antiguo. Una cosa: las rubias deben de tener mucho cuidado con el sol. A veces, nuestra cabellera es tan frágil como nuestra propia piel. Yo, cuando salgo de paseo al aire libre, acostumbro a llevar un turbante.

OTRO SECRETO

Después de cuidar el cabello, la segunda cosa que cuenta es saber escoger un buen "desodorizante" y luego depilarse con mucho cuidado. A mi juicio, el cuarto secreto consiste en frotarse cada día el cuerpo con una loción ligeramente perfumada. Yo no tengo la silueta de un modelo de alta costura, y sé que los vestidos me caerían mejor si fuese más delgada, pero no uso faja.

Con faja o sin ella, el gran problema de la mujer es el peso. Se habla de muchos modos para adelgazar, pero yo sólo conozco uno: comer poco. No practico gimnasia alguna; en cambio, me gusta mucho la natación. Nada como nadar, por los músculos de los brazos y el tórax.

Y por último, amigas, hay que parecer perfecta en cada minuto de la jornada, en cada día de la semana, como si realmente desconocierais todo, los secretos de belleza...

Por el módico precio de 18 pesetas podrá adquirir la mejor Agenda 1954 en Sección Femenina y principales librerías.



ENCERIA ALIA FANASIA
Extensa colección de camisones, combinaciones, blusas, etc... en tejidos NOVEDAD Y DE FABRICACION PROPIA
C. José Ious Ferrer. 30

diario de mujer

PARA LA OFICINA



Si tiene usted que vestir de negro con adornos blancos, adopte un vestido con cuerpo de "sweater", con cuello de oficial y dobladillo de las mangas adornado con blonda. Falda fruncida con bolsillos aplicados a ambos lados.

Si necesita usted aparentar una estatura superior a la propia, adopte este vestido ajustado al cuerpo, que se estrecha hacia la cintura y se ensancha en la parte inferior de la falda. Vestido de "sweater".

Si tiene usted el busto reducido, elija un vestido en crepé o jersey, con cuerpo de kimono, grapeado y anudado con el escote en "V". Falda plisada en acordeón.

Si tiene usted una cintura esbuzada, adopte un vestido liso, con un drapeado en "V" sobre el talle. Gran escote cuadrado. Mangas tres cuartos.

LEA "BALEARES"

(PAS D'EN QUINT) ¡ATENCIÓN!
Precios regalo verdad ¡ULTIMOS DIAS!

La moda ensalza a la mujer pequeña

Zapatos sintacón y caderas finas

La falda corta no ha llegado por un audaz tijeretazo del modisto sino como consecuencia necesaria de la relación en la suma de valores que hacen posible el equilibrio del vestido actual.

Por eso, no es cuestión de vestirse de niña, para obtener la silueta del día, sino de armonizar el volumen de la falda al del cuerpo; éste, al de las mangas.

Aunque los hombros quedan naturales, tienden a redondearse y, desde luego, a largarse. En los sastres esa tendencia se manifiesta mas por una línea arqueada de arco romano.

El Directorio y el Primer Imperio influyen las colecciones de París.

"La falta de cinturón conduce a la línea princesa", leerán ustedes.

Opinamos todo lo contrario. Es decir, que la línea princesa triunfante, arrinconada, por inútil, al cinturón.

La evolución de los vestidos



atañe también y muy especialmente, a los modelos de noche, que han cambiado de esio. Se abre paso, en los vestidos

lángos de noche de 1954, la línea moderna —amplitud mesurada de la falda—, que con la sobriedad, la falta de adornos, constituye los puntos esenciales de esos modelos.

Los trajes cortos de noche, en cambio, tienden a una gracia nueva en su amplitud, no se obtiene con frunces y metros de tela, y que converge atrás.

Aparece una prenda nueva; el redingote Luis XV.

Este no desplaza, a pesar de su preponderancia, al abrigo ancho, que sigue haciéndose, que sigue llevándose.

La fantasía de los tejidos es inusitada. Brocados, estampados en relieve y en diferentes colores y espesores, lameados, zibelinados. Lanas satinadas... El "tweed" se innova (que se innova el "tweed"). Pasa, de las formas a las que estaba sometido, a los modelos de tarde — con escotes, amplitud de falda—. Y los nuevos abrigos anchos con grandes cuellos de piel se hacen en "tweed". Pero la gran innovación no es esa sino el hecho de bordarlo, en trajes de "cock-tail", en abrigos de noche.

Se hacen sombreros de "tweed". Pequeños, como todos los sombreros de 1954, que se llevan echados hacia la frente, justo a ras del nacimiento del cabello.

Caderas finas; cintura fina. La moda cultiva ahora la arrogancia del cuello femenino, cuya base descubren siempre los grandes escotes.

Esa arrogancia tiene su porque: la elocuencia del busto; sbrayado, abuecado con trucos de modistería.

Como argumento convincente para mostrar el poderío de su lenguaje actual, la moda nos presenta, para el invierno, algunos vestidos blancos.

Este es el año de las pieles, que, no limitándose a su campo habitual, invaden ahora, con denuevo— como adorno — vestidos, trajes, pañuelos, sombreros.

Los cabellos se llevan cortos, ondulados, pero se tiende a dar los crecer un tanto.

Nadie las acepta, pero ahí están: las talmas, las esclavinas de 1900.

Los zapatos sin pizca de tacón se han convertido en compañeros queridos de la elegante y se llevan de todos los colores y a todas horas.

La moda ensalza un tipo de mujer pequeña. J. S. (Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción).

Lavadoras Eléctricas ISERN



LA EXTENSA RED DE APARATOS EN FUNCIONAMIENTO DE NUESTRA FABRICACION, SON EL MAS CLARO EXPONENTE DE SU BUEN FUNCIONAMIENTO Y LA EFICACIA DE NUESTROS SERVICIOS SON UNA GARANTIA FACILIDADES DE PAGO

CASA ISERN

A. J. Clavé, 15 Teléfono 6918

A PLAZOS

DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS, CON LA GARANTIA DE LA MARCA



ROTVAL

PIDA FOLLETO GRATIS
ROTVAL-APART. 678- Madrid

Colmado «LA CIGUEÑA»

PABLO PLAZA MARTINEZ

CASA CENTRAL: Via Argentina, 91 y Púrsiana, 2

SUCURSAL: «LA VERDAD», P. Mercado, 13.-Sta. Catalina

El dueño de estos establecimientos participa, a su distinguida clientela y abastecedores, el haber traspasado sus negocios, por cuya razón, nos despedimos de todos, deseándoles un feliz y próspero Año Nuevo

LUNES 18

Remate a cualquier precio hasta fin Enero. - Restos serie lana, por traslado al nuevo local en

LA PRIMAVERA

(PAS D'EN QUINT) ¡ATENCIÓN!
Precios regalo verdad ¡ULTIMOS DIAS!